

百年 要復

严复研究资料精

苏中立 涂光久 主编

西洋名家穆勒的論有言欲考一國之文字語言不能見其理極非語曉其國之文字語言必不能也斯言也吾始疑之乃今馬信深喻而和艾說之言以易也夫豈徒文字語言者而已乎即如大義微言曰古之人彈半意而力而法事於一學也皆謂藏之一心即為此理之由而心所載者氣也故為鐘鼎彝器

遠簡繁錄訪歐諸古代史則今馬信古未幾則事古參差夫如是極

燕胥黎天演論卷上

藏之一又彈半

候官嚴

心即為

厄言一

昔肯黎獨處一室之中在英吉利之南宵山而面野窗外法院磨之如在机下乃燕想二十年前當羅馬大將穆徹未到時此中自有何景物計時有天造乎味人力未施其藉徵人竟者不過幾靈其法教見波隨起伏開其權木叢南蒙其山巖未徑刪治如今日者毫無疑也怒其之草文加之騰勢如爭長相格為據一杯壞上及與畏日乘冬與霜霜乘四時



海峡出版发行集团

福建人民出版社

THE STRAITS PUBLISHING & DISTRIBUTING GROUP

FUJIAN PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

百年 严复

——
严复研究资料精选

苏中立 涂光久 主编



海峡出版发行集团 | 福建人民出版社
THE STRAITS PUBLISHING & DISTRIBUTING GROUP | FUJIAN PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

百年严复：严复研究资料精选/苏中立，涂光久主
编．—福州：福建人民出版社，2011.1
ISBN 978-7-211-06231-7

I. ①百… II. ①苏… ②涂… III. ①严复 (1853~
1921) —人物研究 IV. ①B256.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 260642 号

百年严复——严复研究资料精选

BAINIAN YANFU——YANFU YANJIU ZILIAO JINGXUAN

主 编：苏中立 涂光久

出版发行：海峡出版发行集团

福建人民出版社

电 话：0591-87533169 (发行部)

网 址：<http://www.fjpph.com>

电子邮箱：211@fjpph.com

地 址：福州市东水路 76 号

邮政编码：350001

经 销：福建新华发行 (集团) 有限责任公司

印 刷：福建省天一屏山印务有限公司

地 址：福州铜盘路 278 号

邮政编码：350003

开 本：730mm×990mm 1/16

印 张：26.25

字 数：450 千字

版 次：2011 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

印 数：1-1500

书 号：978-7-211-06231-7

定 价：45.00 元

本书如有印装质量问题，影响阅读，请直接向承印厂调换

版权所有，翻印必究

序 言

严复是我国近代杰出的启蒙思想家和爱国主义者，也是我国近代富有开创性的哲学家、社会学家、教育家、翻译家，向西方寻求真理的先进人物。严复研究理应受到学术界和社会的高度重视，但百年来却一直不太景气，不但严复研究的文献资料未能很好地集结，就是严复自己撰写和翻译的著作也很晚才逐渐得到整理和出版，这本身就反映了严复研究的严重不足。由于这些研究的基础性工程未能较早完成，致使严复研究难以全面深入地展开，和毛泽东同志提出的近代四大“先进中国人”之其他三人——洪秀全、康有为、孙中山相比较，严复研究是大大滞后了。

我在1983年准备深入研究严复的时候，深感搜集严复研究资料的困难。当时，虽有1981年商务印书馆出版的《严译名著丛刊》8种，但严复本人撰写的论著比较分散，难以查找，连严复的亲属情况也都难以知晓，我曾写信咨询编辑康有为、章太炎等人文集的知名学者汤志钧先生，他在回信中也说情况不明。我只好在这浩如烟海的文献资料中，查找严复本人或他人写的有关严复的材料。1986年王栻先生主编的《严复集》（共5册）出版，对我来说，如天降甘霖，我一口气将它通读了一遍；1993年正当我的《严复与中西文化》一书出版之际，福州严复研究会召开了“严复国际学术研讨会”，进一步促进了我对严复的研究。近十年来，严复本人撰写和翻译的论著不断出版，主要有1998年王庆成等编辑出版的《严复合集》（共20册），2004年孙应祥、皮后锋合编的《〈严复集〉补编》，同年，由卢美松主编的《严复墨迹》等等。至于与严复同时代的人或后人研究严复的资料，在海峡两岸虽有辑录，但均有一定的局限，如台北天一出版社在1985年编辑出版的《严复传记资料》（共6辑），主要辑录了台湾学者研究严复的论著；又如学者牛仰山、孙鸿霓在1990年编辑出版的《严复研究资料》，是“中国近代文学研究资料丛书”之一种，主要是辑录关于研究严复文学方面的论著；而由夏晓虹主编、中国广播电视出版社在1995年开始出版的《学者追忆丛书》，已出版和计划出版的有对康有为、梁启超、章太炎、蔡元培、王国维等人的追忆，却没有追忆严复的。这一情况激起我集中搜集百年来学者研究严复资料

的兴趣，经过十余年的积累，现从700余份资料中精选出100份，编成这一文集，名曰《百年严复——严复研究资料精选》，以区别于已出版的各种名目的严复研究资料辑，它不包括严复本人撰著或翻译的论著。

从2008年初开始，我和涂光久同志集中整理、打印、编辑《百年严复——严复研究资料精选》一书，经过3年的辛勤笔耕，终于遴选录用了113年中的100篇各类文书（其中有3篇是属于1895年以前的）。它可以说是一部严复研究的学术发展史，反映了严复研究在不同时期的不同特点。具体可以从两种视角来观察：

（一）从纵向的视角来观察，以文稿数量计，是两头多，中间少。

本书选录113年中的100篇文稿，平均每年约0.9篇。其中清末17年中有28篇，平均每年约1.6篇；民国时期38年中有42篇，平均每年约1.08篇。由于本书以录用新中国成立以前的文稿为主，所以新中国成立后的59年中只选了30篇，平均每年约0.58篇。在新中国成立前的55年（1895—1949年）中，又以辛亥时期和民国初年为多，辛亥前10年（1901—1911年）有17篇，平均每年1.7篇，民初15年（1912—1927年）有22篇，平均每年1.4篇，而蒋介石统治的22年（1927—1949年）中只有20篇，平均每年只有0.91篇。就以新中国成立后的59年来说，本应以录取新中国成立初期的文稿为主，但改革开放前的28年（1949—1977年）中只选了5篇，平均每年0.18篇，改革开放后的30年（1978—2008年）中则有25篇，平均每年0.83篇。就是说，改革开放后比改革开放前的文稿多。清末民初是革新之年，1977年之后的30年是改革开放之年，可见，严复研究是和改革开放，实现现代化紧密联系在一起。在清末民初，主要是对严复及其译著和论著的认知与实用阶段；1977年改革开放以后，才进入对严复及其译著和论著的深入研究阶段。

（二）从横向的视角来观察，文稿分为四个部分：一是严复的世系与故居，共6篇；二是严复的生平与行状，共30篇；三是严复的翻译与信、达、雅，共17篇；四是严复及其译著的影响，共47篇。其中一、三部分篇幅较小，二、四部分篇幅较大，两者是23篇与77篇之比，后者比前者多3倍。

综观100篇文稿的内容，主要有以下几个方面：

1. 介绍严复的世系和故居。

详实介绍严复世系及严复在福州、天津的祖居、故居、活动遗址。（即本书第一部分）

2. 关于严复的翻译。

全面论述了严复翻译的内容、方式、文体、态度、影响、作用，翻译理论“信、达、雅”，不同的评价。（即本书第三部分）

3. 介绍严复的生平事迹。

在本资料辑中，全面介绍严复生平事迹的文稿，包括墓志铭、行状、年谱、传记等。如1921年严复逝世后，陈宝琛写的墓志铭、王允晰写的行状、林纾写的告文，都简述了严复的一生，从此严复成了历史之人；《清史稿·严复传》，不仅简介了严复生平，而且使严复进入了所谓“正史”之门；严璩的《侯官严先生年谱》、王遽常的《严几道年谱》、罗耀九等的《严复年谱新编》，更用编年体的形式详实地介绍了严复的生平活动；严瑜的《二十七世祖几道公传》、严家理的《严复先生及其家庭》、严停云的《吾祖严复的一生》、林耀华的《严复生平事略》，则用传记形式叙述了严复的一生；王铁藩的《严复家乡阳岐调查记》、张绍祖的《严复在津活动遗址》，在介绍严复故居和活动遗址时，也叙述了严复的生平事迹。

文稿中还介绍了严复在某一时期或某一方面的经历与事迹。主要是严复留英学习，在海军中任职，与学生、学校、出版机构的关系，在乾清宫被光绪皇帝召见与对话等。如郭嵩焘《关于严复在英留学活动的日记》、郑孝胥《关于严复生平活动的日记》、皮后锋《严复四次任职天津的经历》、陈应年《严复与商务印书馆》、严孝潜《严复与南洋公学译书院》、北京访事人《关于严复的新闻》，等等。

4. 对严复的评价。

在本资料辑中，全面评价严复的文章，除了上述墓志铭、行状、年谱、传记等之外，还有一些文章，如嵇文甫的《谈严几道》、周越然的《追忆先师严几道》、严倬云《在纪念严复诞辰150周年大会上的讲话》、刘桂生的《〈严复评传〉序》、林启彦的《昌明国粹、撷取西知、陶铸国魂的杰出思想家严复》；又如鲁迅的《严复“的确与众不同”》、莫理循的《严复“为学识渊博的学者”》、刘冠雄的《举荐严复为海军总长》、王锡蕃等人《举荐严复于朝廷》等。这些文稿中都对严复作了中肯的评价。

文稿中还对严复的某些活动进行了评论，有的还存在观点的争议与分歧。

第一，关于严复列名筹安会问题。

如侯毅的《筹安盗名记》，马勇的《严复与筹安会关系考实》等，对严复参加筹安会一说提出了置疑，并阐明了自己的不同看法。

第二，严复与伊藤博闻同学说。

如王民的《谈谈严复研究中的几处疏误》、孙应祥的《严复致梁启超等书考辨》等，都对严复与伊藤博闻系同学一说提出了自己的不同看法。

第三，在天津任职问题。

马自毅的《严复在北洋水师学堂的最初任职是英语教师》、皮后锋的《严复四次任职天津的经历》，都有自己的不同看法。

5. 反映了严复的某些重要著作和思想。

第一，关于严复的中西文化观。

在本资料辑中，关于严复如何对待中西文化的问题非常突出，主要是讲严复的中西文化观，强调输入西学的内容、作用和地位。如周振甫的《严复的中西文化观》、英文杂志编者的《严复为国人接受西学导其先路》、康有为的《严复为中国西学第一者》、梁启超的《严复于西学、中学皆为我国第一流人物》、《严复是西洋留学生与本国思想界发生关系者之首》、胡适的《严复是介绍西洋近世思想第一人》、冯友兰的《严复是西方思想的最大权威》、毛泽东的《严复是“向西方寻找真理”的“先进的中国人”》。

第二，关于严复译述《天演论》。

本书所选资料对于严复译述《天演论》的讨论，内容更为广泛，包括阅读《天演论》，《天演论》的内涵、影响、作用，对《天演论》的评论，等等。如蔡元培的《严复译赫胥黎〈天演论〉读后》、鲁迅《在矿路学堂看〈天演论〉》、胡适的《第一次读〈天演论〉和〈天演论〉的深远影响》、胡适的《我的名字源自“适者生存”》、刘师培的《读〈天演论〉二首》和《天演、乐利、大同三个学派之比较》、康有为《关于“译才并世数严林”和〈天演论〉的影响》、王国维的《严复译述〈天演论〉的影响及其缺陷》、王栻的《〈天演论〉敲起祖国危亡的警钟》、吴玉章的《〈天演论〉使我们奋起图存》、邬国义的《关于严复翻译〈天演论〉的时间》。《天演论》的重要内容“信、达、雅”，更是广为流传，如梁启超的《信、达、雅三义可分先后》、徐宗泽的《译书当有信、达、雅三字》、艾思奇的《关于信、达、雅的界定及其辩证关系》、郭沫若的《信、达、雅是翻译工作的必备条件》、沈苏儒的《论信、达、雅——严复翻译理论研究》，还有大木斋主的《〈天演论〉驳义》和王天根的《〈天演论〉驳义以科学与宗教视野中的进化论批判》两文。

第三，关于严复译述《社会通论》。

本书所选资料中，对于《社会通论》的看法存在分歧，有基本否定、先赞同后反对、基本赞成三种态度，依次如章太炎的《〈社会通论〉商兑》，胡汉民的《述侯官严氏最近政见》、《关于严译〈社会通论〉》，王宪明的《严复的民族主义情怀》，苏中立的《民族主义与现代化——对严复〈社会通论〉中关于民族主义论述的辨析》等。

第四，关于严复的哲学、逻辑学思想。

本书所选资料中有许多文稿都涉及了严复的哲学思想和逻辑思想，还有一些专文论述了这一问题。如蔡元培的《严复译书中哲学亦见端倪》、《介绍西洋哲学要推严复为第一》；梁启超的《严复是哲学初祖》；贺麟的《严复与康德、黑格尔哲学》；钱基博的《中国言逻辑、论逻辑文学均始于严复》，等等。

第五，关于严复的其他思想。

其一，环保思想，如鲁迅的《进化学说在中国的兴衰和保护环境的重要》。

其二，优生学，如潘光旦的《天演学说在优生学产生中之作用》。

其三，书法，如卢美松的《〈严复墨迹〉前言》。

从以上录选资料的标题和具体内容来看，严复的爱国思想是渗透在他的各种译著和论著之中的，是他全部思想的出发点；而他的富强、民主思想，即学习西方，中西融通，使中国实现近代化的思想，是他全部思想的核心，所录资料中反映得较多；至于未来理想，他强调平等、平均，但他认为那是后现代化时期的事，这一点所录资料中虽然谈得不多，但却是严复全部思想的归宿，也很重要。总之，先救亡——继富强、民权——后大同，这不仅反映了严复思想的发展轨迹，也可以说它是中国近代先进知识分子思想发展的一般路径，具有普遍性，严复的突出之点在于他自觉地显示了这一路径，具有典型意义。

《百年严复——严复研究资料精选》一书的编辑、出版，具有重要的学术价值和社会现实意义：

第一，具有重要的学术价值。

本书主要是搜集了新中国成立前关于严复研究的极为零散而又珍贵的文献资料，也搜集了新中国成立后的一些重要文献资料。如郭嵩焘、郑孝胥、孙宝瑄、吴虞等人的日记和吴汝纶、吕增祥、夏曾佑、黄遵宪等人的书信；王锡蕃、刘冠雄等人的推荐文；陈宝琛、王允晰、林纾等人在严复逝世后写的祭文；蔡元培、胡适等人在《申报》五十周年纪念时写的文章；官桂铨、王铁藩、张绍祖等人关于严复世系和故居的文章；傅斯年、贺麟、瞿秋白、鲁迅、艾思奇、郭沫若、沈

苏儒等人论翻译的论著；林耀华、钱基博、王遽常、周振甫、王栻等人关于严复生平和思想的论著；莫理循和英文杂志发表严复的文稿时所加之前言，等等，本书将集中、长久地保存这批珍贵资料，随着时间的推移，这批文献资料具有越来越重要的史料价值。

本书是一百多年来严复研究资料的精选，为研究严复的学者提供了一个了解严复研究信息的平台，使其以此作为新的起点，研究更具有前瞻性。书中既有郭嵩焘、刘冠雄、吴汝纶、王锡蕃等人举荐严复于朝、委以重任的文献资料；又有屠梅君、章太炎、大木斋主等人直接反驳严复某一论著的文章；还有孙应祥、皮后锋、刘桂生、王宪明、马勇、王天根、邬国义、马自毅、王民、黄克武、林启彦等人在论著中提出了自己的不同观点，这些都具有指引性的学术研究意义。本书对严复的一生作了全面系统的介绍和研究，资料丰富，长短不一，观点也不同，它对进一步深入了解和研究严复具有重要的学术价值，并提供了一个信息窗口，特别是本书精选的资料，多是专家学者的研究成果，其中有许多知名学者、杰出政治家论述严复的文字，除了上面已提及的重要人物之外，还有如康有为、梁启超、蔡元培、王国维、刘师培、鲁迅、胡适、胡汉民、瞿秋白、冯友兰、吴玉章、毛泽东等人的论著节录，都具有很高的学术价值。

第二，具有一定的社会现实意义。

如前所述，本书有许多知名学者、杰出政治家论述严复，具有典型性、权威性，它不仅能提高严复的地位，扩大其影响，而且也能扩大严复的故乡——福建省、福州市在全国的影响；本书还有严复的宗亲、弟子追忆严复，如严璩、严瑜、严家理、严倬云、严停云、严培庸、严孝潜、严名，以及严复弟子周越然、侯毅等人的文章。严复宗亲中有的现在台湾任事，本书的出版，既有助于海峡两岸的学术交流，也有助于祖国大陆和在台严复宗亲的沟通，从而促进两岸的和平发展与统一。

由于严复学贯中西，在研究严复的文献资料中，既充满了严复主张的改革、开放，向西方学习，实现现代化的内容，又具有继承、发扬中华优秀传统文化，实现中华民族复兴的意向，对于我们今天实现社会主义现代化和中华民族的伟大复兴，具有启迪和借鉴意义。

苏中立 于武汉华中师大

2010年1月1日

目 录

序言	(1)
----------	-------

一、严复的世系与故居

(一)严复的世系

重建阳岐严氏宗祠碑记(1768年)	严氏合族公立(3)
严复世系(1989年)	官桂铨(5)
严复七代近亲世系(2006年)	严孝潜(11)
怀英公传(2006年)	严培庸(13)

(二)福州严复祖居与故居

严复家乡阳岐调查记(1993年)	王铁藩(14)
------------------------	-----------

(三)天津严复故居与活动遗址

严复在津活动遗址(2005年)	张绍祖(22)
-----------------------	-----------

二、严复的生平与行状

(一)生平·年谱·传略

清故资政大夫海军协都统严君墓志铭(1921年)	陈宝琛(35)
侯官严先生行状(1921年)	王允晰(37)
告严几道文(1922年)	林 纾(39)
严复传(1927年)	柯劭忞(41)
严复生平事略(1932年)	林耀华(43)
《严几道年谱》跋(1935年)	王遽常(55)
严复与商务印书馆(1987年)	陈应年(57)
《严复年谱新编》序言(2003年)	罗耀九(63)
《严复墨迹》前言(2003年)	卢美松(66)
严复四次任职天津的经历(2004年)	皮后锋(68)

(二)散见于同代人文字中的事迹

关于严复在英留学活动的日记(1877—1879年)	郭嵩焘(71)
关于严复生活活动的日记(1885—1921年)	郑孝胥(84)
举荐严复于朝廷(1898年)	王锡蕃(88)
关于严复的新闻(1898年)	北京访事人(89)
致严复书(1900—1901年)	吕增祥(91)
附:关于《吕增祥致严复先生书》(2006年)	严名(92)
附:《吕君止致严复书》解说(2005年)	严名(93)
严复为学识渊博的学者(1911年)	莫理循(95)
举荐严复为海军总长(1913年)	刘冠雄(96)
严复为国人接受西学导其先路(1916年)	英文杂志编者(97)
(三)有关亲友的追忆	
侯官严先生年谱(1921—1935年)	严璩(98)
二十七世祖几道公传(1939年)	严瑜(105)
追忆先师严几道(1945年)	周越然(107)
严复先生及其家庭(1963年)	严家理(112)
吾祖严复的一生(1991年)	严停云(123)
在纪念严复诞辰150周年大会上的讲话(2004年)	严倬云(136)
严复与南洋公学译书院(2006年)	严孝潜(138)
(四)有关行状的疏辩	
筹安盗名记(1919年)	侯毅(142)
谈谈严复研究中的几处疏误(1983年)	王民(147)
严复致梁启超等书考辨(2004年)	孙应祥(151)
严复在北洋水师学堂的最初任职是英语教师(2004年)	马自毅(158)
严复与筹安会关系考实(2006年)	马勇(161)

三、严复的翻译与信、达、雅

(一)严复的翻译

严复的义译及其条件(1897年)	梁启超(173)
严复译书中哲学亦见端倪(1901年)	蔡元培(176)
对于严复译书的评论(1919年)	傅斯年(178)
严复的翻译(1925年)	贺麟(180)

关于严复翻译的再评价(1945年)	贺麟(188)
严译名著(1982年)	王 棻(190)
严复与《居仁日览》(2008年)	黄克武(201)
(二)关于翻译的通信	
关于翻译问题致严复书(1896—1901年)	吴汝纶(209)
附:《吴汝纶致严复书》解说	严 名(215)
论翻译(1931年)	瞿秋白(216)
——给鲁迅的信	
再论翻译(1932年)	瞿秋白(220)
——答鲁迅	
论翻译(1931年)	鲁 迅(222)
——答J. K(瞿秋白)论翻译	
关于严复翻译的经验和翻译前应解决的问题(1935年)	鲁 迅(225)
(三)关于信、达、雅	
信、达、雅三义可分先后(1920年)	梁启超(227)
译书当有信、达、雅三字(1925年)	徐宗泽(229)
关于信、达、雅的界定及其辩证关系(1937年)	艾思奇(231)
信、达、雅是翻译工作的必备条件(1955年)	郭沫若(234)
论信、达、雅(1998年)	沈苏儒(236)
——严复翻译理论研究	
四、严复及其译著的影响	
(一)生前的影响与评价	
关于严复及其译述《天演论》的日记(1897—1903年)	孙宝瑄(247)
辨《辟韩》书(1897年)	屠梅君(260)
与严幼陵先生书(1897年)	梁启超(262)
严复是哲学初祖(1901年)	梁启超(266)
严复于西学、中学皆为我国第一流人物(1902年)	梁启超(267)
严复是西洋留学生与本国思想界发生关系者之首(1920年)	梁启超(269)
严复译赫胥黎《天演论》读后(1899年)	蔡元培(271)
介绍西洋哲学要推严复为第一(1923年)	蔡元培(272)

严复为中国西学第一者(1900年)	康有为(275)
关于“译才并世数严林”和《天演论》的影响(1900—1914年)	康有为(276)
《侯官严氏丛刻》跋(1901年)	南昌读有用书斋主人(278)
致严复书(1902年)	黄遵宪(279)
致严复书(1903—1905年)	夏曾佑(282)
寿严又陵六十(1913年)	夏曾佑(285)
严复译述《天演论》的影响及其缺陷(1905年)	王国维(287)
严复译著中输入新学语的问题(1905年)	王国维(291)
读《天演论》二首(1905年)	刘师培(293)
天演、乐利、大同三个学派之比较(1905年)	刘师培(294)
述侯官严氏最近政见(1906年)	胡汉民(298)
关于严译《社会通论》(1925年)	胡汉民(304)
《天演论》驳义(1906—1912年)	大木斋主(306)
《社会通论》商兑(1907年)	章太炎(310)
(二)身后的影响与评价	
关于严复及其译著的日记(1912—1944年)	吴 虞(312)
严复“的确与众不同”(1918年)	鲁 迅(314)
在矿路学堂看《天演论》(1926年)	鲁 迅(315)
进化学说在中国的兴衰和保护环境的重要(1930年)	鲁 迅(316)
严复是介绍西洋近世思想的第一人(1922年)	胡 适(317)
第一次读《天演论》和《天演论》的深远影响(1931年)	胡 适(322)
我的名字源自“适者生存”(1931年)	胡 适(324)
《严几道诗文钞》叙(1922年)	蒋贞金(325)
天演学说在优生学产生中之作用(1924年)	潘光旦(327)
中国言逻辑、论逻辑文学均始于严复(1932年)	钱基博(329)
严复的中西文化观(1937年)	周振甫(331)
严复输入中国的西方四大名著(1940年)	毛泽东(340)
严复是“向西方寻找真理”的“先进的中国人”(1949年)	毛泽东(341)
谈严几道(1942年)	嵇文甫(342)
严复与康德、黑格尔哲学(1945年)	贺 麟(345)

严复是西方思想的最大权威(1947年)	冯友兰(348)
(三)当代的审视与评判	
《天演论》敲起祖国危亡的警钟(1957年)	王 棡(352)
《天演论》使我们奋起图存(1961年)	吴玉章(357)
《进化论与伦理学》(旧译《天演论》)出版说明(1971年)	科学出版社(359)
关于严复翻译《天演论》的时间(1981年)	邬国义(360)
《严复评传》序(1994年)	刘桂生(364)
昌明国粹、撷取西知、陶铸国魂的杰出思想家严复(1999年)	林启彦(369)
严复的民族主义情怀(2005年)	王宪明(375)
《〈天演论〉驳义》以科学与宗教视野中的进化论批判(2007年)	王天根(381)
民族主义与现代化(2008年)	苏中立(390)
——对严复《社会通论》中关于民族主义论述的辨析	
附录:关于严复研究的专著目录索引	(401)
编后记	(405)

一、严复的世系与故居



严复阳崎故居

(一) 严复的世系

重建阳岐严氏宗祠碑记 (1768 年) ①

严氏合族公立

本文说明了严氏宗族的祖居地和入闽先祖及时间，叙述了阳岐严氏宗祠的建与毁，以及乾隆三十三年（1768 年）阳岐严氏宗祠重建的具体过程、经费、作用等等。

本石碑记由严氏合族公立。主要代表人物为严氏宗族二十一世孙超、裕、美三兄弟，超为清进士，裕、美二人均为太学生，均住福州南台。

余族世居河南光州固始县，至唐天祐年间怀英公随王师入闽，以军功晋秩朝议大夫，镇守福州，遂择闽之阳岐而居焉，岐之有严氏，盖怀英公始也。

历宋而元而明虽代有显人，而或系以官，或限于射，尚未有宗祠之制。清康熙三十年（1691 年）岁次辛未，合族人共议之“以为孝悌莫先于睦族，睦族莫先于建祠”。遂聚裘合尖，筑垣墙、营堂室。祀列祖神位，采繁撷草，春秋不替。越乾隆丁巳（1735 年）（乾隆丁巳应为 1737 年——编者）祝融为虐，堂室庶榭，尽为黔赭，只余基址一片。行路惻然，而况为子若孙者乎！

光阴逾越，今又三十余年矣，二十一世孙岁次进士超，同弟太学生裕、美移居南台。屡至阳岐，慨然叹曰：“是岂不可复耶，吾父在日，尝有斯志，爰告族人，愿出全力，用恢先制。”呜呼！世岂无处高位，拥重货，豪华丰厚，而祇以为荣身家肥妻子而已，至于祖宗制作，隔若惘闻，而况远祖之亲，合族之事哉！乃慷当以慨动费数千金，毫无少吝者，岂是孝友，笃于性成，而利欲不足樱（应为樱——编者）其志者耶！族之人咸鼓午（应为舞——编者）而欣喜也。因各鳩

① 此据严培庸编著：《严复与阳岐》，2006 年 8 月内部铅印发行。（编者注：在官桂铨编著的《严复世系》一文中也载有这一石碑记原文，他和严培庸所载的石碑记，在文字、标点方面，均有些不同。）